



La solution assistance

ERROR CODE



La solution assistance



Français

Page de

2

à

3



English

Page

4

to

5



Español

página

6

a

7



Português

página

8

a

9



Polski

strona

10

do

11



Magyar

oldal

12

és

13



Română

pagina

14

și

15



Deutsch






Seite von

16

und

17

La solution assistance

CODE ERREUR	VOYANTS CLIGNOTANTS	DESCRIPTION
E1		Temps de remplissage trop long
		Vérifications Client: Arrivée d'eau ouverte, niveau d'eau dans le produit Diag: Débitmètre, électrovanne
E3		Temps de chauffage trop long
		Vérifications Client: Présence de chaleur en fin cycle Diag: Sonde, résistance
E4		Détection d'un débordement, fuite
		Vérifications Client: Fuite d'eau sous le produit Diag: Recherche de fuite
E6		Défaut sonde de température
		Vérification si sonde coupée Diag: Mesure de la sonde (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)
E7		Défaut sonde de température
		Vérification si sonde sonde en court circuit Diag: Mesure de la sonde (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)

Valeurs sonde de température			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Avant d'accéder à l'autotest, débranchez puis rebranchez le lave vaisselle

N°	Éléments actifs	Description
0	Accès au programme test	Porte ouverte : Maintenir enfoncé la touche " Départ/Pause ", appuyer sur la touche " Marche arrêt " puis fermer la porte.
1	Électrovanne d'arrivée d'eau	Remplissage cuve jusqu'à 3,6 L.
2	Pompe de cyclage + Résistance	Activation pompe de cyclage à grande vitesse. 10 secondes plus tard, activation résistance jusqu'à atteindre 57°C. Pour écourter le test, appuyer sur "Programme".
3	Pompe de cyclage + Boite à produit	Passage de la pompe de cyclage en petite vitesse pendant 8 secondes. Activation boite à produit pendant 45 secondes.
4	Électrovanne de régénération	Activation de l'électrovanne de régénération pendant 30 secondes.
5	Pompe de vidange	Activation de la pompe de vidange pendant 30 secondes.
6	Fin	Émet un bip avant arrêt du programme test.



La solution assistance

ERROR CODE	FLASHING LIGHTS	DESCRIPTION
E1		Filling time too long
		Customer checks: Water inlet open, water level in the product Diag: Flow meter, solenoid valve
E3		Heating time too long
		Customer checks: Presence of heat at the end of the cycle Diag: Probe, resistance
E4		Detection of an overflow, leak
		Customer checks: Water leak under the product Diag: Search for leaks
E6		Temperature sensor fault
		Verification if probe cut Diag: Measurement of the probe (20°C: 12.12 Kohms / 50°C: 4.14 kohms)
E7		Temperature sensor fault
		Verification if probe probe short-circuited Diag: Measurement of the probe (20°C: 12.12 Kohms / 50°C: 4.14 kohms)

Temperature probe values			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Before accessing the self-test, unplug the dishwasher then plug it back in

No.	Active elements	Description
0	Access to the test program	Open door: Press and hold " Departure pause ", push the button " On Off " then close the door.
1	Water inlet solenoid valve	Tank filling up to 3.6L .
2	Circulation pump + Resistor	High speed circulation pump activation. 10 seconds later, resistance activation until reaching 57°C . <i>To shorten the test, press "Program".</i>
3	Circulation pump + Product box	Switching of the cycling pump to low speed during 8 seconds . Product box activation during 45 seconds .
4	Regeneration solenoid valve	Activation of the regeneration solenoid valve during 30 seconds .
5	Drain pump	Activation of the drain pump during 30 seconds .
6	END	Emits a beep before stopping the test program.



La solution assistance

CÓDIGO DE ERROR	LUCES PARPADEANTES	DESCRIPCIÓN
E1		Tiempo de llenado demasiado largo
		Comprobaciones de clientes: Entrada de agua abierta, nivel de agua en el producto Diagnóstico: Caudalímetro, electroválvula
E3		Tiempo de calentamiento demasiado largo
		Comprobaciones del cliente: Presencia de calor al final del ciclo Diag: Sonda, resistencia
E4		Detección de un desbordamiento, fuga
		Comprobaciones de clientes: Fuga de agua debajo del producto Diagnóstico: Búsqueda de fugas
E6		Falla del sensor de temperatura
		Verificación si sonda cortada Diag: Medida de la sonda (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)
E7		Falla del sensor de temperatura
		Verificación si sonda sonda cortocircuitada Diag: Medida de la sonda (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)

Valores de la sonda de temperatura			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Antes de acceder a la autocomprobación, desconecte el lavavajillas y vuelva a enchufarlo

No.	Elementos activos	Descripción
0	Acceso al programa de prueba	Puerta abierta : presione y mantenga "Pausa de salida" , presione el botón "Encendido apagado" luego cierra la puerta.
1	Electroválvula de entrada de agua	Llenado del tanque hasta 3.6L.
2	Bomba de circulación + Resistencia	Activación de bomba de circulación de alta velocidad. 10 segundos posteriormente, activación de resistencias hasta alcanzar 57°C . Para acortar la prueba, presione "Programa".
3	Bomba de circulación + Caja de producto	Cambio de la bomba cíclica a baja velocidad durante 8 segundos Activación de la caja del producto durante 45 segundos.
4	Electroválvula de regeneración	Activación de la electroválvula de regeneración durante 30 segundos.
5	Bomba de drenaje	Activación de la bomba de desagüe durante 30 segundos.
6	FIN	emite un bip antes de detener el programa de prueba.



La solution assistance

ERRO DE CÓDIGO	LUZES INTERMITENTES	DESCRIÇÃO
E1		Tempo de enchimento muito longo
		Verificações do cliente: Entrada de água aberta, nível de água no produto Diag: Medidor de vazão, válvula solenóide
E3		Tempo de aquecimento muito longo
		O cliente verifica: Presença de calor no final do ciclo Diag: Sonda, resistência
E4		Detecção de transbordamento, vazamento
		O cliente verifica: Vazamento de água sob o produto Diag: Busca por vazamentos
E6		Falha no sensor de temperatura
		Verificação se sonda cortada Diag: Medição da sonda (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)
E7		Falha no sensor de temperatura
		Verificação se a sonda da sonda está em curto-circuito Diag: Medição da sonda (20°C: 12,12 Kohms / 50°C: 4,14 kohms)

Valores da sonda de temperatura			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Antes de acessar o autoteste, desconecte a máquina de lavar louça e conecte-a novamente

Não.	elementos ativos	Descrição
0	Acesso ao programa de teste	Porta aberta: pressione e segure " Pausa de partida ", aperte o botão " Ligado desligado " depois feche a porta.
1	Válvula solenóide de entrada de água	Enchimento do tanque até 3,6 L.
2	Bomba de circulação + Resistor	Ativação da bomba de circulação em alta velocidade. 10 segundos posteriormente, ativação da resistência até atingir 57°C . Para encurtar o teste, pressione "Programa".
3	Bomba de circulação + caixa do produto	Comutação da bomba de ciclagem para baixa velocidade durante 8 segundos . Ativação da caixa do produto durante 45 segundos .
4	Válvula solenóide de regeneração	Ativação da válvula solenóide de regeneração durante 30 segundos .
5	bomba de drenagem	Acionamento da bomba de drenagem durante 30 segundos .
6	FIM	emite um bip antes de parar o programa de teste.



La solution assistance

KOD BŁĘDU	MIGAJĄCE ŚWIATŁA	OPIS
E1		Zbyt długi czas napełniania
		Kontrola klienta: Dopływ wody otwarty, poziom wody w produkcie Diag: Przepływomierz, elektrozawór
E3		Zbyt długi czas nagrzewania
		Klient sprawdza: Obecność ciepła na końcu cyklu Diag: Sonda, rezystancja
E 4		Wykrywanie przelewu, wycieku
		Kontrola klienta: Wyciek wody pod produktem Diag: Poszukiwanie nieszczelności
E6		Błąd czujnika temperatury
		Weryfikacja, czy sonda została przecięta Diag: Pomiar sondy (20°C: 12,12 kΩ / 50°C: 4,14 kΩ)
E7		Błąd czujnika temperatury
		Weryfikacja, czy sonda nie jest zwarta Diag: Pomiar sondy (20°C: 12,12 kΩ / 50°C: 4,14 kΩ)

Wartości sondy temperatury			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance



Przed przystąpieniem do autotestu odłącz zmywarkę, a następnie podłącz ją ponownie

NIE.	Aktywne elementy	Opis
0	Dostęp do programu testowego	Otwarte drzwi: Nacisnij i przytrzymaj " Pauza wyjazdowa ", wciśnij guzik „ Wł. Wyl. ” następnie zamknij drzwi.
1	Zawór elektromagnetyczny wlotu wody	Napełnienie zbiornika do 3,6 l
2	Pompa obiegowa + Rezystor	Aktywacja pompy obiegowej o dużej prędkości. 10 sekund później aktywacja oporu do osiągnięcia 57°C . Aby skrócić test, naciśnij "Program".
3	Pompa obiegowa + Pudełko z produktem	Przełączanie pompy rowerowej na niskie obroty podczas 8 sekund . Aktywacja pudełka produktu w trakcie 45 sekund .
4	Elektrozawór regeneracji	Aktywacja elektrozaworu regeneracji podczas 30 sekund .
5	Pompa spustowa	Aktywacja pompy spustowej podczas 30 sekund .
6	KONIEC	emituje brzęczyk przed zatrzymaniem programu testowego.



La solution assistance

HIBAKÓD	VILLOGÓ FÉNYEK	LEÍRÁS
E1		Túl hosszú a töltési idő
		Vevői ellenőrzések: Vízbemenet nyitva, vízszint a termékben Diag: Áramlásmérő, mágnesszelep
E3		Túl hosszú a fűtési idő
		Vevői ellenőrzések: Hő jelenléte a ciklus végén Diag: Tapintó, ellenállás
E4		Túlcsordulás, szivárgás észlelése
		Vevői ellenőrzések: Vízzzivárgás a termék alatt Diag: Szivárgás keresése
E6		Hőmérséklet érzékelő hiba
		A szonda elvágásának ellenőrzése Diag: A szonda mérése (20°C: 12,12 Kohm / 50°C: 4,14 kohm)
E7		Hőmérséklet érzékelő hiba
		A szonda szonda rövidzárlatának ellenőrzése Diag: A szonda mérése (20 °C: 12,12 Kohm / 50 °C: 4,14 kohm)

Hőmérséklet-szonda értékek			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Mielőtt hozzáférne az önteszthez, húzza ki a mosogatógépet, majd csatlakoztassa újra

Nem.	Aktív elemek	Leírás
0	Hozzáférés a tesztprogramhoz	Nyitott kapu: nyomja meg és tartsa "Indulási szünet" , nyomja meg a gombot "Be ki" majd csukja be az ajtót.
1	Vízbevezető mágnesszelep	Tartály feltöltése ig 3,6 liter .
2	Keringtető szivattyú + ellenállás	Nagy sebességű keringető szivattyú aktiválása. 10 másodperc később ellenállás aktiválás az elérésig 57 °C . A teszt lerövidítéséhez nyomja meg a gombot "Program" .
3	Keringető szivattyú + Termék doboz	A kerékpáros szivattyú alacsony fordulatszámra kapcsolása közben 8 másodperc . Termékdoboz aktiválása közben 45 másodperc .
4	Regeneráló mágnesszelep	A regenerációs mágnesszelep aktiválása közben 30 másodperc .
5	Leeresztő szivattyú	A leeresztő szivattyú aktiválása közben 30 másodperc .
6	VÉGE	Kibocsát asípol mielőtt leállítja a tesztprogramot.



La solution assistance

COD DE EROARE	LUMINI INTERMITENTE	DESCRIERE
E1		Timpe de umplere prea lung
		Verificări de la client: admisia de apă deschisă, nivelul apei în produs Diagramă: debitmetru, supapă solenoidală
E3		Timpe de încălzire prea lung
		Verificări client: Prezența căldurii la sfârșitul ciclului Diagrama: Sondă, rezistență
E4		Detectarea preaplinului, scurgerii
		Verificări de la client: Scurgeri de apă sub produs Diagramă: Căutare scurgeri
E6		Eroare la senzorul de temperatură
		Verificare dacă sonda tăiată Diagrama: Măsurarea sondei (20°C: 12,12 Kohmi / 50°C: 4,14 Kohmi)
E7		Eroare la senzorul de temperatură
		Verificare dacă sonda sondei este în scurtcircuit Diagramă: Măsurarea sondei (20°C: 12,12 Kohmi / 50°C: 4,14 Kohmi)

Valorile sondei de temperatură			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance








Înainte de a accesa autotestul, deconectați mașina de spălat vase, apoi conectați-o la loc

Nu.	Elemente active	Descriere
0	Acces la programul de testare	Ușă deschisă: apasa si tine apasat "Pauza de plecare", apasa butonul "Oprit" apoi inchide usa.
1	Electrovalva de intrare a apei	Rezervorul se umple până la 3,6 L.
2	Pompa de circulație + Rezistenta	Activarea pompei de circulație de mare viteză. 10 secunde ulterior, activarea rezistenței până la atingere 57°C . Pentru a scurta testul, apăsați "Program".
3	Pompa de circulație + cutie produs	Comutarea pompei ciclice la viteză mică în timpul 8 secunde . Activarea cutiei de produse în timpul 45 de secunde .
4	Electrovalva de regenerare	Activarea electrovalvei de regenerare în timpul 30 de secunde .
5	Pompa de scurgere	Activarea pompei de scurgere în timpul 30 de secunde .
6	Sfârșit	Emite abip înainte de a opri programul de testare.



La solution assistance

FEHLERCODE	BLINKENDE LICHTER	BESCHREIBUNG
E1		Füllzeit zu lang Kunde prüft: Wasserzulauf offen, Wasserstand im Produkt Diag: Durchflussmesser, Magnetventil
E3		Aufheizzeit zu lang Kontrollen durch den Kunden: Wärme am Ende des Zyklus Diag: Sonde, Widerstand
E4		Erkennung eines Überlaufs, Lecks Kundenkontrollen: Wasserleckage unter dem Produkt Diag: Suchen Sie nach Lecks
E6		Fehler des Temperatursensors Prüfung auf Sondenbruch Diag: Messung der Sonde (20°C: 12,12 kOhm / 50°C: 4,14 kOhm)
E7		Fehler des Temperatursensors Überprüfung ob Sonde Sonde kurzgeschlossen Diag: Messung der Sonde (20°C: 12,12 kOhm / 50°C: 4,14 kOhm)

Temperaturfühlerwerte			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

La solution assistance



den Selbsttest zugreifen, trennen Sie den Geschirrspüler vom Stromnetz und schließen Sie

NEIN.	Aktive Elemente	Beschreibung
0	Zugriff auf das Testprogramm	Offene Tür: drücken und halten " Abfahrtspause ", Drücke den Knopf " An aus " schließen Sie dann die Tür.
1	Magnetventil Wassereinlass	Tankfüllung bis 3,6 l .
2	Umwälzpumpe + Widerstand	Aktivierung der Hochgeschwindigkeitsumwälzpumpe. 10 Sekunden später Widerstandsaktivierung bis zum Erreichen 57 Grad . Um den Test zu verkürzen, drücken Sie "Programm" .
3	Umwälzpumpe + Produktkarton	Schalten der Taktpumpe auf niedrige Drehzahl während 8 Sekunden . Aktivierung der Produktbox während 45 Sekunden .
4	Magnetventil für Regenerierung	Aktivierung des Regenerationsmagnetventils während 30 Sekunden .
5	Ablaufpumpe	Aktivierung der Laugenpumpe während 30 Sekunden .
6	ENDE	Emittiert ein Piep bevor Sie das Testprogramm beenden.



La solution assistance